

JUDE Di Lede a Jude **Di haga modongoohia:**

Di lede a Jude ne hihi belee haga modongoohia ang gi nia dama a Christ di hai o digau agoago tilikai ala bolo ginaadou e hagadonu a Christ. I lodo di lede bodobodo deenei, e helekai be *Di lua lede a Peter*. Tangada ne hihi di lede deenei e hagamahi ang gi digau ala ma gaa dau di maa bolo gi maaloo ilodo di mouli hagadonu dela gu wanga go God hagadahi gi ana dama (1.3).

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1-2)

Nnangaaahai, nia agoago mo di hagalawa onia gau agoago tilikai (3-16)

Agoago hagamahi i di hai o di daudali di hagadonu (17-23)

Talodalo hagalawa (24-25)

¹ Mai baahi o Jude, tangada hai hegau a Jesus Christ, tuaahina daane James, ang gi digau ala gu gahigahi go God, ala emouli ilala di aloho o God Tamana, mo di madamada humalia o Jesus Christ:*

² Tumaalia, noho i di aumaalia, mo di aloho gi haga honu ina goodou.

Digau agoago tilikai

³ Ogu ihoo hagaaloho nei, au nogo hagamahi huoloo e hihi adu gi goodou di hai o di haga mouli

* **1.1:** Matthew 13.55; Mark 6.3

dela e hai mee ginai gidaadou ngaadahi, dolomeenei au gu hagabaubau huoloo bolo au e hihi di lede deenei e hagamaaloo aga goodou giituu maaloo ilodo di mouli hagadonu dela newanga go God haga dahi gi ana daangada.

⁴ Idimaa, digau huaidu igolo i tadau baahi e haga hai gee nia helekai di Longo Humalia o tumaalia o God bolo gi daudali nadau haihai huaidu, digaula e bae gi daha a Jesus Christ, dela go tadau Dangada Aamua go tadau Dagi. I mua loo di Beebaa Dabu e haga modongoohia di huaidu dela gu hai mee ginai digaula. ⁵ Ma e aha maa goodou gu iloo humalia nia mee huogodoo aanei, gei au e hiihai e haga langahia adu gi goodou i di hai o Dimaadua dela ne haga dagaloaha digau Israel gi daha mo Egypt, nomuli, gei Mee ga hagahuaidu digau ala digi hagadonu.*

⁶ Goodou gi langahia digau dilangi ala hagalee noho i nadau lohongo donu. Digaula guu kili gi daha nadau lohongo. God gu lawalawa digaula gi nia daula baalanga deeodi ilodo di gowaa bouli ilala, e dugu e tali di nadau hagi aga i di Laangi damana, e hagahuaidu. ⁷ Goodou gi langahia labelaa Sodom mo Gomorrah, mo nia waahale ala e hoohoo mai gi golo. Digau onia waahale aanei guu hai labelaa nia huaidu digau dilangi ala ne hai, nia hiihai hai be di manu mo nia hiihai taane ang gi taane. Digaula guu hai di haga modongoohia gi digau huogodoo, i di nadau hagaduadua i di ahi dee odi.*

⁸ Ehai labelaa beenei, digau agoago tilikai

* **1.5:** Exodus 12.51; Numbers 14.29-30 * **1.7:** Genesis 19.1-24

aanei e haihai nadau moe ala e hai digaula gii bida hai di huaidu ang gi nadau huaidina. Digaula e haga balumee nia mogobuna o God. Digaula e leelee huaidu i nia madamada o digau dilangi. ⁹ Tangada dilangi aamua go Michael digi hai di mee deenei. Dono madagoaa nogo lagalagamaaloo ginaua mo Setan be di maa koai i ginaua gaa kae tuaidina o Moses, Michael digi haga huaidu ina a Setan gi ana helekai haganneenee, ge ne helekai hua boloo, “Dimaadua ga haga huaidu laa goe!”* ¹⁰ Gei digau aanei, le e leelee huaidu i nia hagadilinga mee ala e de iloo ginaadou, gei nia mee ala e iloo digaula ala e hai be di iloo o nia manu lodo geinga, aanei nia mee ala e daaligi digaula. ¹¹ E huaidu huoloo ang gi digaula! Digaula e hula i di ala nogo hana ai a Cain. Digaula guihala be di hala o Balaam i di gili nia bahihadu. Digaula e de hagalongo gadoo be Korah, gei digaula ga hagahuaidu gadoo be mee.* ¹² Digaula e hai gadoo be nia dogolia ala e hagadogolia godou hagamiami daumaha hagaamu di aloho o God. Digaula e hai gadoo be digau hagaloohi siibi hagalangaadia dangada ala e benebene hua ginaadou. Digaula e hai be nia gololangi ala e angiangina i di madangi, ge hagalee doo di uwa. Digaula e hai gadoo be nia laagau ala hagalee huwa, hagalee huwa labelaa i di madagoaa taugai. Ehai be nia laagau ala gu daagi gi daha mo nia gelegele, gu deai nadau aga ai, gei guu mmade hagatau. ¹³ Digaula

* **1.9:** Daniel 10.13,21; 12.1; Hagagida 12.7; Deuteronomy 34.6;
Zechariah 3.2 * **1.11:** Genesis 4.3-8; Numbers 22.1-35; 16.1-35

e hai gadoo be nia beau maaloo o di moana, mo nadau hai haga langadia dangada ala e kila aga be nia abiabi. Digaula e hai be nia heduu ala e menegenege, ala gu hagatogomaalia di nadau lohongo go God i di gowaa llala bouli dongoeho gaa hana hua beelaa. ¹⁴ Enoch, dela go di hidu hagadili mai Adam, dela ne agoago i mua loo i di hai o digaula boloo,

“Tagi ga hanimoi mo ana gau dilangi dabuaahia dogologowaahaa,*

¹⁵ belee hagi aga, e hagaduadua digaula huogodoo i nadau haihai huaidu ala ne hai, mo nadau helekai huaidu huogodoo ala nogo leelee huaidu i God!”

¹⁶ Digaula e lagalagamaaloo ge hagahuaidu digau ala i golo i nia madagoaa huogodoo. Digaula e daudali hua nadau hiihai huaidu. Digaula e bida hagaamu hua ginaadou. Digaula e hagaamu digau ala i golo bolo gii gila nadau hiihai.

Nnelekai hagalliga mono agoago

¹⁷ Ogu ihoo hagaaloho nei, goodou gi langahia nia mee ala ne hagi adu go digau agoago hagau i di hai o tadau Dagi go Jesus Christ. ¹⁸ Digaula ne helekai adu gi goodou boloo, “Di madagoaa nia laangi hagaodi gaa dae mai, gei nia daangada ga kila aga, ga leelee huaidu i goodou. Digau aanei e daudali nadau haihai huaidu.”* ¹⁹ Aanei digau ala e hai nia daangada gi dee buni, e dagi go nadau hiihai huaidu, di Hagataalunga Dabula hagalee i nadau baahi. ²⁰ Gei goodou, go ogu ihoo hagaaloho, hagamahi, heia goodou gi maaloo

* **1.14:** Genesis 5.18; 5.21-24

* **1.18:** 2 Peter 3.3

ilodo godou hagadonu dabuaahia. Hai dalodalo i nia mogobuna o di Hagataalunga Dabu, ²¹ gei gi hagamau ina goodou ilodo di aloho o God, i di godou madagoaa dela etalitali tumaalia o tadau Dagi go Jesus Christ dela e gowadu gi goodou di mouli dee odi.

²² Goodou gi dumaalia ang gi digau ala e manawa logo. ²³ Haga dagaloaha ina digau ala i golo gi daha mo di ahi. Haga modongoohia ina tumaalia mo di hagalaamua gi digau ala i golo, gei gi de hiihai hogi gi nadau goloo ala gu gulugulua i nia hiihai huaidu o nadau huaidina.

Talodalo hagaamu

²⁴ Ang gi Mee dela e mee dibenebene goodou gi dee too, ge gowadu gi goodou di tene mo di madammaa i mua ono hadumada madamada, ²⁵ ang gi Mee go di God edahi, go tadau Dangada Hagamouli, mai Jesus Christ, go tadau Dagi, gi madamada, hagalaamua, nia mahi mo nia mogobuna, mai loo i taamada, gaa dae mai gi dolomeenei, gaa hana hua beelaa! Amen.

Beebaa Dabu

The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the Federated States of Micronesia, spoken on the Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 7 Jun 2022

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a